

汉蒙军事词汇

汉蒙军事词汇

E-61

漢蒙軍事詞匯

لادغم بعنوان عالیه علم نسلی و مهدوی

۲۰ - قیمتی داشته باشد که این مقدار را در نظر نداشته باشند

ପରିମାଣ : ୬.୦୦ ମିଲିମିଟର
ବିକଳ : ୧୦ ମିନିଟ୍ ଥିବାରୁ
୧୯୯୦ ମେ ୧୦ ବର୍ଷରେ ଏହା ଘଟିଲା
ପରିମାଣ କିମ୍ବା ମିଲିମିଟର ଏହାରେ କିମ୍ବା
ମିଲିମିଟର ଏହାରେ କିମ୍ବା ମିଲିମିଟର

汉蒙军事词汇

舍·宝音涛克涛夫 梁德喜 编
赵志刚 柱日 吴双宝 王金花

*
内蒙古人民出版社出版发行

(呼和浩特市新城西街82号)

内蒙古新华书店经销 赤峰市蒙文印刷厂印刷

开本：787×1092 1/32 印张：30.5 字数：580千 插页：5

1990年10月第1版 1990年10月第1次印刷

印数：1—1,000册

ISBN7-204-00099-4/E·1(民文) 定价：9.00元

主 编	舍·宝音涛克涛夫	
编纂者	舍·宝音涛克涛夫	梁德喜
	赵志刚	柱 日
	吴双宝	王金花
责任编辑	浩特劳	
装帧设计	孟喜元	

前　　言

为广大读者提供方便，本词汇共收词4万余条。所收词条主要以军队编制、武器装备、战役战术、技术器材等方面的内容为主，也有少量的兵要地志、气象、水文等。并有附《各主要国家军衔表》、《各国兵力对比表》等有关资料。由于水平有限，在选词、译文等方面有不少的缺点和错误，希望读者提出宝贵意见。

一九八六年十二月

于兰州

ପ୍ରକାଶକ

1986 ଫେବ୍ରୁଆରୀ 12 ମେରୀ

ଏହି ଏ ଆଖାତ ନେଇଲା ଥିଲା ଏ କାହାରଙ୍କ ବିଷୟ ॥

ଏହି ଏ ଲାଲ (ଲାଲ) ଦୟାନାନ୍ଦ ଏହି ଜୀବନକୁ କାହାରଙ୍କ ବିଷୟ ॥

ଏହାରଙ୍କ ଲାଲ (ଲାଲ) ଦୟାନାନ୍ଦ ଏହାରଙ୍କ ବିଷୟ ॥

凡例

一、本词汇的全部汉文词目完全按照汉语拼音字母及其声调（阴平、阳平、上声、去声）的顺序排列。先按词目第一字的拼音字母及其声调的顺序排列。第一字相同的，按第二字的拼音字母顺序排列。第二字相同的，依第三字排列。以下类推。

二、词目的字形相同，而音、义不同的按不同的音序排列。如：“弹头”、“弹性”分别排列在 dàn 和 tán 音序里。

三、为了便于查找，书后附有汉字笔画索引。

目 录

前言	.....	( 1)
凡例	.....	( 5)
正文	.....	( 1~813)
附录		
1 . 各主要国家军衔表	.....	( 814)
2 . 我国元帅、大将、上将一览表	.....	( 887)
3 . 各国(地区)独立日、国庆日及与我国 建交日一览表	.....	( 892)
4 . 日期、星期推算表	.....	( 915)
5 . 世界各地时差对照表	.....	( 925)
6 . 苏、美、西德、法、英、日兵力对比表	...	(934)
7 . 美苏战略核力量对比表	.....	( 938)
8 . 军事会议、条约、协定一览表	.....	( 940)
汉字笔画索引	.....	( 961)

କଣ୍ଠ ପାଦରୀଙ୍ଗ ଲୁ ଆଶନୀରୁ ଲୁ ଅରିଜାତି (961)

8. ଯାହା ଲୁ ଜାଇଲୁ ଲୁ ବିଷାକ୍ତିରୁ (940)

7. ଅନ୍ତରୀରୁ ଜାଇଲୁରୁ ଲୁ ବିଷାକ୍ତି ଲୁ ବିଷାକ୍ତି ଲୁ ବିଷାକ୍ତି (938)

6. ଜାଇଲୁ ମହାନୀରୁ ବିଷାକ୍ତିରୁ କାହାରୁ କାହାରୁ କାହାରୁ କାହାରୁ କାହାରୁ କାହାରୁ (934)

5. କାହାରୁ ଲୁ ନ୍ଯୂ ଫିଲ୍ମ ଲୁ କାହାରୁ ଲୁ କାହାରୁ (925)

4. କାହାରୁ ବିଷାକ୍ତିରୁ କାହାରୁ କାହାରୁ କାହାରୁ (915)

ବିଷାକ୍ତିରୁ କାହାରୁ କାହାରୁ କାହାରୁ (892)

3. ଏହା (କାହାରୁ) ଲୁ କାହାରୁ କାହାରୁ କାହାରୁ କାହାରୁ (887)

2. କାହାରୁ ଲୁ କାହାରୁ କାହାରୁ କାହାରୁ କାହାରୁ (814)

1. ଏହା ଯାହାରୁ କାହାରୁ କାହାରୁ କାହାରୁ (814)

କାହାରୁ

କାହାରୁ କାହାରୁ (1 ~ 813)

କାହାରୁ (5)

କାହାରୁ (1)

ବିଷାକ୍ତି

- 「阿吉纳B」火箭 「阿吉纳」B 「阿吉纳」B
 阿哈尔齐赫要塞 「阿吉纳」B 「阿吉纳」B
 阿富汗危机 (1885) 「阿吉纳」B 「阿吉纳」B
 阿尔卑斯步兵 「阿吉纳」B 「阿吉纳」B
 「阿尔马塔」炮 「阿吉纳」B 「阿吉纳」B
 阿尔汉格尔斯克军区 「阿吉纳」B 「阿吉纳」B
 阿尔比争战 (1209—1229) 「阿吉纳」B 「阿吉纳」B
 阿尔巴尼亚轻骑兵 「阿吉纳」B 「阿吉纳」B
 阿耳法射线 「阿吉纳」B 「阿吉纳」B
 阿登战役 (1944—1945) 「阿吉纳」B 「阿吉纳」B
 阿登高地 「阿吉纳」B 「阿吉纳」B
 阿布基尔海战 (1798) 「阿吉纳」B 「阿吉纳」B
 阿拉贡战役 「阿吉纳」B 「阿吉纳」B
 阿拉斯加半岛 「阿吉纳」B 「阿吉纳」B
 阿拉斯河 「阿吉纳」B 「阿吉纳」B
 阿拉贡战役 「阿吉纳」B 「阿吉纳」B
 阿拉伯人的征 「阿吉纳」B 「阿吉纳」B
 阿拉伯人的海上航行 「阿吉纳」B 「阿吉纳」B
 阿拉伯军团 「阿吉纳」B 「阿吉纳」B
 阿拉伯军队 「阿吉纳」B 「阿吉纳」B
 阿拉伯海 「阿吉纳」B 「阿吉纳」B
 阿拉伯国家联盟 「阿吉纳」B 「阿吉纳」B
 阿拉伯半岛 「阿吉纳」B 「阿吉纳」B
 阿克纠宾斯克战役 (1919) 「阿吉纳」B 「阿吉纳」B
 阿加迪尔危机 (1911) 「阿吉纳」B 「阿吉纳」B
 「阿吉纳」火箭 「阿吉纳」B 「阿吉纳」B

a

— A —

埃及七月革命 (1952) ஈராக்கிரி ந் கோவென்டு
 埃尔祖鲁姆战役 (1915—1916) இரத்தாஸ்
 埃尔斯沃思 சூப்பிள்ளை ந் எல்லாம்
 埃尔费罗尔 மீட்டி சின்டை
 埃布罗河 கூத்து சின்டை

ai

爱尔兰起义 (1641—1652, 1916) அலாய்க்
 爱尔兰内战 (1922—1923) அலாய்க் ந் போல்
 爱尔福特盟约 (1808) இரத்தாஸ் ந் பூல்சில்லை (1808)
 爱打仗的国家 கிள்சுவாய் கோவென்டு
 爱奥尼亞海 அலாய்க் கால்வாய்

ai

矮松林 காஸ்கி பிளாஸ்ட் கோ
 矮松地 காஸ்கி பிளாஸ்ட் கிராஸ்
 矮墙 காஸ்கி கோ

ai

矮林 காஸ்கி கோ

挨户团 கிள்சுவாய் கோ

埃纳河 கூத்து சின்டை

埃姆斯氮电 (1870) கூத்து சின்டை கோடி
 埃利斯群岛 கூத்து ந் கோவென்டு

埃及危机 (1831—1833, 1839—1841)

爱民模范个人

爱民模范

爱克斯射线

爱克斯大
爱护庄稼

爱护武器

爱好和平 ପାଇଁ ଆମରିକା ଏହାରେ ଆମରିକା

爱国主义者

爱国主义

爱国志士

爱国英雄

爱国军人

爱国将士，无不以报效国家为己任，精忠报国，视死如归。

爱国将领，如孙中山、黄兴、黎元洪等。

爱国斗争。——新民主主义的民族性。——新民主主义的人民性。

安定秩序
安生

安定型
শান্তিকুল

安定板

安的列斯群岛

安道爾谷

安插进来的特务。

安插间谍
جَنَاحِيْنَةَ

四庫全書

益路平戎

隘路战斗

卷之三

隘关

愛國者報之公私
愛戀者則以私

爱民模范集体

安全操作规程	સુરક્ષા પ્રક્રિયા	安全技术规程	સુરક્ષા ટેકનિકલ પ્રક્રિયા
安全舱	સુરક્ષા કોપર	安全技术	સુરક્ષા ટેકનિકલ
安全部门	સુરક્ષા વિભાગ	安全活门	સુરક્ષા લાઇવર્ ગેટ
安全全部	સુરક્ષા એવીએલ ચ સાથે	安全归队	સુરક્ષા એવીએલ લાઈવર્ ટુ ફોર્મ
安全玻璃	સુરક્ષા ગ્લાસ	安全管	સુરક્ષા ગ્લાસ લાઇન
安全表尺	સુરક્ષા ગ્રાડુલ	安全隔离船	સુરક્ષા ડાયલાઇન લાઇન
安全背带	સુરક્ષા બેચ	安全格栅	સુરક્ષા ગ્રેટ
安全保障措施	સુરક્ષા એ સિફારસ્થ લાઈફ રેસાર્ટ	安全飞行时数	સુરક્ષા એ સિફારસ્થ લાઈફ ટાઈમ
安全坝	સુરક્ષા બેંક	安全返航点	સુરક્ષા બેંક એ રેટર્ન પોઈન્ટ
安全	સુરક્ષા	安全阀	સુરક્ષા બુલ્લો એ કોલ્ડ લેવિલ
安培计	સુરક્ષા એટેન્ટ	安全电流	સુરક્ષા એટેન્ટ સ્ટોર્સ લેવિલ
安排位置	સુરક્ષા એસ્ટેશન એવીએલ	安全地区	સુરક્ષા એસ્ટેશન એન્ટરેન્ચ
安排任务	સુરક્ષા એવીએલ એસ્ટેશન	安全灯泡	સુરક્ષા એ લાઇટ એવીએલ એ લાઇટ એ લાઇટ
安纳托利亚高原	સુરક્ષા એવીએલ એ એન્ટોલાયન્	安全灯	સુરક્ષા એ લાઇટ એવીએલ એ લાઇટ .. સુરક્ષા એ લાઇટ
安纳波利斯海军学校(美)	સુરક્ષા એવીએલ એ અના	安全到达目的地	સુરક્ષા એવીએલ એવીએલ એ એન્ટોડ્રો
安理会	સુરક્ષા એવીએલ એ એન્ટોન્યુનિયન .. સુરક્ષા એ એ એન્ટોન્યુનિયન	安全到达	સુરક્ષા એવીએલ એવીએલ એવીએલ એવીએલ એવીએલ
安哥拉会战	સુરક્ષા એવીએલ એ એન્ટોન્દ્રો	安全带调整手柄	સુરક્ષા એવીએલ એવીએલ એવીએલ એવીએલ એવીએલ
《安—24》螺旋桨式飞机	સુરક્ષા 24	安全带	સુરક્ષા એવીએલ એવીએલ
《安—24》螺旋桨式飞机	સુરક્ષા 24	安全插头	સુરક્ષા એવીએલ એવીએલ

安全设备	ئەمەنلىك	安提瓜岛	ئەمەنلىك
安全射速	ئەمەنلىك ئەنچەپىرىقىمىز	《安泰》型飞机	ئەمەنلىك
安全处	ئەمەنلىك ئەنچەپىرىقىمىز	《安泰》型	ئەمەنلىك
安全器	ئەمەنلىك ئەنچەپىرىقىمىز	机	ئەمەنلىك
安全起飞	ئەمەنلىك ئەنچەپىرىقىمىز	「安泰」	ئەمەنلىك
安全浓度	ئەمەنلىك ئەنچەپىرىقىمىز	安全准则	ئەمەنلىك
安全门	ئەمەنلىك ئەنچەپىرىقىمىز	安全载重	ئەمەنلىك
安全帽灯	ئەمەنلىك ئەنچەپىرىقىمىز	安全运动	ئەمەنلىك
安全帽	ئەمەنلىك ئەنچەپىرىقىمىز	安全引火线	ئەمەنلىك
安全链	ئەمەنلىك ئەنچەپىرىقىمىز	安全限度	ئەمەنلىك
安全理事会	ئەمەنلىك ئەنچەپىرىقىمىز	安全行军	ئەمەنلىك
安全盔	ئەمەنلىك ئەنچەپىرىقىمىز	安全系统	ئەمەنلىك
安全扣	ئەمەنلىك ئەنچەپىرىقىمىز	安全系数	ئەمەنلىك
安全孔道	ئەمەنلىك ئەنچەپىرىقىمىز	安全网	ئەمەنلىك
安全距离	ئەمەنلىك ئەنچەپىرىقىمىز	安全厅	ئەمەنلىك
安全界限	ئەمەنلىك ئەنچەپىرىقىمىز	安全投掷	ئەمەنلىك
安全教育	ئەمەنلىك ئەنچەپىرىقىمىز	安全调节器	ئەمەنلىك
安全降落	ئەمەنلىك ئەنچەپىرىقىمىز	安全条约	ئەمەنلىك
安全驾驶	ئەمەنلىك ئەنچەپىرىقىمىز	安全通信设备	ئەمەنلىك
安全剂量	ئەمەنلىك ئەنچەپىرىقىمىز	安全时间间隔	ئەمەنلىك
安全深度	ئەمەنلىك ئەنچەپىرىقىمىز		

安全深度	ئەمەنلىك ئەنچەپىرىقىمىز	安全时间间隔	ئەمەنلىك
安全网	ئەمەنلىك ئەنچەپىرىقىمىز	安全厅	ئەمەنلىك
安全投掷	ئەمەنلىك ئەنچەپىرىقىمىز	安全调节器	ئەمەنلىك
安全通信设备	ئەمەنلىك ئەنچەپىرىقىمىز	安全条约	ئەمەنلىك
安全时间间隔	ئەمەنلىك ئەنچەپىرىقىمىز	安全系统	ئەمەنلىك
安全系数	ئەمەنلىك ئەنچەپىرىقىمىز		
安全网	ئەمەنلىك ئەنچەپىرىقىمىز		
安全厅	ئەمەنلىك ئەنچەپىرىقىمىز		
安全调节器	ئەمەنلىك ئەنچەپىرىقىمىز		
安全条约	ئەمەنلىك ئەنچەپىرىقىمىز		
安全系统	ئەمەنلىك ئەنچەپىرىقىمىز		

鞍笼	ଅନ୍କାରି	鞍座垫	ଅନ୍କାରିପାତା
鞍花	ଅନ୍କାରିଫୁଲ	鞍子	ଅନ୍କାରି
鞍峰	ଅନ୍କାରିଫେର୍ମ	鞍状山脊	ଅନ୍କାରିପାରିଶ୍ରଦ୍ଧା
鞍肚带	ଅନ୍କାରିଫେର୍ମଟାର	鞍形滑油箱	ଅନ୍କାରିପାରିଶ୍ରଦ୍ଧାକ୍ଷରି
鞍垫	ଅନ୍କାରିଫେର୍ମପାତା	鞍形管	ଅନ୍କାରିପାରିଶ୍ରଦ୍ଧାକ୍ଷରି
鞍疮	ଅନ୍କାରିଫେର୍ମଚାର	鞍心	ଅନ୍କାରିପାରିଶ୍ରଦ୍ଧାକ୍ଷରି
鞍韂	ଅନ୍କାରିଫେର୍ମଚାରି	鞍挽具伤	ଅନ୍କାରିପାରିଶ୍ରଦ୍ଧାକ୍ଷରି
鞍部	ଅନ୍କାରିଫେର୍ମପାର	鞍条	ଅନ୍କାରିପାରି
鞍板过梁皮	ଅନ୍କାରିଫେର୍ମପାରିପାରି	鞍屉	ଅନ୍କାରିପାରି
鞍板	ଅନ୍କାରିଫେର୍ମପାରି	鞍稍绳	ଅନ୍କାରିପାରି
鞍环	ଅନ୍କାରିଫେର୍ମରି	鞍伤	ଅନ୍କାରିପାରି
氮气	ଅନ୍କାରିଫେର୍ମଗ୍ୟୁସ୍	鞍软垫	ଅନ୍କାରିପାରି
氮量计	ଅନ୍କାରିଫେର୍ମଗ୍ୟୁସ୍ମାରି	鞍桥洞	ଅନ୍କାରିପାରି
安装在机身下的	ଅନ୍କାରିଫେର୍ମହେଲ୍ଡିଙ୍ଗ୍	鞍桥边	ଅନ୍କାରିପାରି
安装在地面上的	ଅନ୍କାରିଫେର୍ମହେଲ୍ଡିଙ୍ଗ୍ପାର୍ଟ୍	鞍桥	ଅନ୍କାରିପାରି
安装好的弹头	ଅନ୍କାରିଫେର୍ମହେଲ୍ଡିଙ୍ଗ୍ପାର୍ଟ୍ଟାର୍ମ୍	鞍辔	ଅନ୍କାରିପାରି
安营扎寨	ଅନ୍କାରିଫେର୍ମହେଲ୍ଡିଙ୍ଗ୍ପାର୍ଟ୍ଟାର୍ମ୍ପାର୍କିଂ	鞍配件	ଅନ୍କାରିପାରି
鞍缓	ଅନ୍କାରିଫେର୍ମହେଲ୍ଡିଙ୍ଗ୍ପାର୍କିଂ	鞍泡子	ଅନ୍କାରିପାରି
鞍马	ଅନ୍କାରିଫେର୍ମହେଲ୍ଡିଙ୍ଗ୍ପାର୍କିଂ		

岸舰通信 *بَرْجَنْ كُونْتِيُونِسِيُونْ*
岸舰导弹 *بَرْجَنْ مِيَاهِدِيُونْ*
岸基航空兵 *بَرْجَنْ كَوْنِيُونْ*
岸防障碍物 *بَرْجَنْ كَافِلِيُونْ*
岸防工事 *بَرْجَنْ كَافِلِيُونْ*
岸对水导弹 *بَرْجَنْ كَوْنِيُونْ*
岸对舰导弹 *بَرْجَنْ كَوْنِيُونْ*
岸陆 *بَرْجَنْ كَوْنِيُونْ*
岸标 *بَرْجَنْ كَوْنِيُونْ*
岸边障碍物 *بَرْجَنْ كَوْنِيُونْ*
岸边 *بَرْجَنْ كَوْنِيُونْ*
岸礁 *بَرْجَنْ كَوْنِيُونْ*

按级指挥 *بَرْجَنْ كَوْنِيُونْ*
按高矮站队 *بَرْجَنْ كَوْنِيُونْ*

按方位角行进 *بَرْجَنْ كَوْنِيُونْ*
按地图行进 *بَرْجَنْ كَوْنِيُونْ*

按次序起 *بَرْجَنْ كَوْنِيُونْ*
按察 *بَرْجَنْ كَوْنِيُونْ*

按兵不动 *بَرْجَنْ كَوْنِيُونْ*
岸至岸的运动 *بَرْجَنْ كَوْنِيُونْ*

岸滩障碍物 *بَرْجَنْ كَوْنِيُونْ*
岸上总指挥所 *بَرْجَنْ كَوْنِيُونْ*

岸上指挥所 *بَرْجَنْ كَوْنِيُونْ*
岸上指挥部 *بَرْجَنْ كَوْنِيُونْ*

岸上设施 *بَرْجَنْ كَوْنِيُونْ*
岸上目标 *بَرْجَنْ كَوْنِيُونْ*

岸上航空基地 *بَرْجَنْ كَوْنِيُونْ*
岸上航空兵基地 *بَرْجَنْ كَوْنِيُونْ*

岸墙 *بَرْجَنْ كَوْنِيُونْ*
岸坡 *بَرْجَنْ كَوْنِيُونْ*

岸脚 *بَرْجَنْ كَوْنِيُونْ*
鞍座子 *بَرْجَنْ كَوْنِيُونْ*

鞍座子压钉 *بَرْجَنْ كَوْنِيُونْ*
鞍座子 *بَرْجَنْ كَوْنِيُونْ*

an

an

an

岸标 *بَرْجَنْ كَوْنِيُونْ*
岸边 *بَرْجَنْ كَوْنِيُونْ*
岸礁 *بَرْجَنْ كَوْنِيُونْ*

岸防工事 *بَرْجَنْ كَافِلِيُونْ*
岸对水导弹 *بَرْجَنْ كَوْنِيُونْ*
岸对舰导弹 *بَرْجَنْ كَوْنِيُونْ*
岸陆 *بَرْجَنْ كَوْنِيُونْ*
岸标 *بَرْجَنْ كَوْنِيُونْ*
岸边障碍物 *بَرْجَنْ كَوْنِيُونْ*
岸边 *بَرْجَنْ كَوْنِيُونْ*
岸礁 *بَرْجَنْ كَوْنِيُونْ*

岸基航空兵 *بَرْجَنْ كَوْنِيُونْ*
岸防障碍物 *بَرْجَنْ كَافِلِيُونْ*
岸防工事 *بَرْجَنْ كَافِلِيُونْ*
岸对水导弹 *بَرْجَنْ كَوْنِيُونْ*
岸对舰导弹 *بَرْجَنْ كَوْنِيُونْ*
岸陆 *بَرْجَنْ كَوْنِيُونْ*
岸标 *بَرْجَنْ كَوْنِيُونْ*
岸边障碍物 *بَرْجَنْ كَوْنِيُونْ*
岸边 *بَرْجَنْ كَوْنِيُونْ*
岸礁 *بَرْجَنْ كَوْنِيُونْ*

岸舰通信 *بَرْجَنْ كُونِيُونِسِيُونْ*
岸舰导弹 *بَرْجَنْ مِيَاهِدِيُونْ*
岸基航空兵 *بَرْجَنْ كَوْنِيُونْ*
岸防障碍物 *بَرْجَنْ كَافِلِيُونْ*
岸防工事 *بَرْجَنْ كَافِلِيُونْ*
岸对水导弹 *بَرْجَنْ كَوْنِيُونْ*
岸对舰导弹 *بَرْجَنْ كَوْنِيُونْ*
岸陆 *بَرْجَنْ كَوْنِيُونْ*
岸标 *بَرْجَنْ كَوْنِيُونْ*
岸边障碍物 *بَرْجَنْ كَوْنِيُونْ*
岸边 *بَرْجَنْ كَوْنِيُونْ*
岸礁 *بَرْجَنْ كَوْنِيُونْ*